

HD2637

HD2638

Caution

- The toaster is intended for household use only and may only be used indoors. It is not intended for commercial or industrial use.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not place the toaster on a hot surface.
- The warming rack (specific model) is only intended for warming up rolls or croissants. Do not put any other ingredients on the warming rack, as this may lead to a hazardous situation.
- Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

 This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Dansk

1 Vigtigt

Læs denne folder med vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Fare

- Apparatet må aldrig kommes ned i vand.
- Kom aldrig metalfolie eller for store stykker brød i brødristeren, da der kan opstå risiko for brand og elektrisk stød.

Advarsel

- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af Philips, et servicecenter, der er godkendt af Philips, eller af personer med tilsvarende kvalifikationer for at undgå fare.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn.
- Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Tøm krummebakken regelmæssigt for at mindske brandfare (se brugervejledningens afsnit "Rengøring").
- Apparatet må ikke anvendes tæt ved gardiner eller andre brandfarlige materialer eller under overskabe, da der kan opstå risiko for brand.

- Kontroller, om spændingsangivelsen i bunden af apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt.
- Anbring ikke støvdaekslet (kun nogle modeller) eller andre genstande oven på brødristeren, når den er tændt eller stadig er varm, da der kan opstå risiko for skader eller brand.
- Tag øjeblikket stikket ud af stikkontakten, hvis der observeres ild eller røg.
- Sørg for, at netledningen ikke kommer i berøring med varme flader.
- Dette apparat er kun beregnet til ristning af brød. Kom aldrig andre ingredienser i apparatet.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent via en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsystem.
- Rul aldrig ledningen rundt om brødristeren efter brug eller under opbevaring, da dette kan beskadige ledningen.

NB!

- Brødristeren er udelukkende beregnet til almindelig husholdningsbrug og må kun anvendes indendørs. Den er ikke beregnet til kommersiel eller industriel brug.
- Apparatet må kun sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Lad aldrig netledningen hænge ud over kanten af det bord eller den plads, som apparatet står på.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Stil aldrig brødristeren på et varmt underlag. Bolleristen (kun nogle modeller) er udelukkende beregnet til opvarmning af boller og croissanter. Læg aldrig andre ingredienser på bolleristen, da det kan være meget risikabelt.
- Vend aldrig apparatet på hovedet for at ryste krummer ud.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarde i forhold til elektromagnetiske felter (EMF). Hvis apparatet håndteres korrekt i henhold til instruktionerne i denne brugervejledning, er det sikert at bruge baseret på de forskningsresultater, der er adgang til på nuværende tidspunkt.

 Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU. Undersøg reglene for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter. Følg lokale regler, og bortskaf det produkte sammesteds med almindelig husholdningsaffald. Konformitet med denne direktiv er udtaget af producenten og hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

EN Important information leaflet

DA Brochure med vigtige oplysninger

DE Wichtiges Informationsmerkblatt

ES Folleto de información importante

FI Tärkeää-lehtinen

FR Brochure « Informations importantes »

ID Pamflet informasi penting

IT Brochure informativa importante

NL Folder met belangrijke informatie

NO Viktig informasjonshefte

PT Folheto de informações importantes

SV Broschyr med viktigt information

TR Önemli bilgi broşürü

VI Tờ rơi về thông tin quan trọng

شارة تضمن معلومات مهمة

AR

FA

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

4240 002 02241

English

1 Important

Read this important information leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water.
- Do not insert oversize foods and metal foil packages into the toaster, as this may cause fire or electric shock.

Warning

- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- To avoid the risk of fire, frequently remove crumbs from the crumb tray (see User Manual Chapter "Cleaning").
- Do not operate the appliance under or near curtains or other flammable materials or under wall cabinets, as this may cause fire.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Do not place the dust cover (specific model) or any other object on top of the toaster when the appliance is switched on or when it is still hot, as this can cause damage or fire.
- Immediately unplug the toaster if fire or smoke is observed.
- Keep the power cord away from hot surfaces.
- This appliance is only intended for toasting bread. Do not put any other ingredients in the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Do not wind the power cord around the toaster after use or during storage as this may damage the cord.

- Brodristeren er udelukkende beregnet til almindelig husholdningsbrug og må kun anvendes indendørs. Den er ikke beregnet til kommersiel eller industriel brug.
- Apparatet må kun sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Lad aldrig netledningen hænge ud over kanten af det bord eller den plads, som apparatet står på.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Stil aldrig brødristeren på et varmt underlag. Bolleristen (kun nogle modeller) er udelukkende beregnet til opvarmning af boller og croissanter. Læg aldrig andre ingredienser på bolleristen, da det kan være meget risikabelt.
- Vend aldrig apparatet på hovedet for at ryste krummer ud.

- Dette Philips-apparat overholder alle standarde i forhold til elektromagnetiske felter (EMF). Hvis apparatet håndteres korrekt i henhold til instruktionerne i denne brugervejledning, er det sikert at bruge baseret på de forskningsresultater, der er adgang til på nuværende tidspunkt.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarde i forhold til elektromagnetiske felter (EMF). Hvis apparatet håndteres korrekt i henhold til instruktionerne i denne brugervejledning, er det sikert at bruge baseret på de forskningsresultater, der er adgang til på nuværende tidspunkt.

Caution

- The toaster is intended for household use only and may only be used indoors. It is not intended for commercial or industrial use.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not place the toaster on a hot surface.
- The warming rack (specific model) is only intended for warming up rolls or croissants. Do not put any other ingredients on the warming rack, as this may lead to a hazardous situation.
- Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

Reklamationsret og service

Hvis du har behov for service eller har et problem, kan du besøge Philips' website på www.philips.com eller kontakte Philips Kundecenter i dit land (telefonnummeret findes i folderen "World-Wide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forsælling.

Deutsch

1 Wichtig

Lesen Sie diese Broschüre mit wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!
- Stecken Sie keine übergrößen Brotscheiben oder Verpackungen aus Metallfolie in die Toastkammer, da dies zu Bränden und Stromschlägen führen kann.

Warnhinweis

- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer Sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Brotdörrer sollten regelmäßig aus der Kümelschublade entfernt werden, um das Risiko eines Brandes zu vermeiden (siehe Kapitel „Reinigen“ im Benutzerhandbuch).
- Verwenden Sie es nicht unter Wandschränken oder in der Nähe von Gardinen oder anderen leicht brennbaren Materialien, da dies zu Bränden führen kann.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Um die Risiko des Feuerbrandes zu verhindern, darf die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts nicht überschritten werden.
- Legen Sie weder die Staubabdeckung (bestimmte Modelle) noch andere Gegenstände auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen oder Bränden führen kann.
- Apparaten darf nicht verwendet werden, die mit anderen Materialien oder Klebstoffen beschichtet sind.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.

- Um die Risiko des Feuerbrandes zu verhindern, darf die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts nicht überschritten werden.
- Legen Sie weder die Staubabdeckung (bestimmte Modelle) noch andere Gegenstände auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen oder Bränden führen kann.
- Apparaten darf nicht verwendet werden, die mit anderen Materialien oder Klebstoffen beschichtet sind.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.

- Um die Risiko des Feuerbrandes zu verhindern, darf die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts nicht überschritten werden.
- Legen Sie weder die Staubabdeckung (bestimmte Modelle) noch andere Gegenstände auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen oder Bränden führen kann.
- Apparaten darf nicht verwendet werden, die mit anderen Materialien oder Klebstoffen beschichtet sind.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.

- Um die Risiko des Feuerbrandes zu verhindern, darf die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts nicht überschritten werden.
- Legen Sie weder die Staubabdeckung (bestimmte Modelle) noch andere Gegenstände auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen oder Bränden führen kann.
- Apparaten darf nicht verwendet werden, die mit anderen Materialien oder Klebstoffen beschichtet sind.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.

- Um die Risiko des Feuerbrandes zu verhindern, darf die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts nicht überschritten werden.
- Legen Sie weder die Staubabdeckung (bestimmte Modelle) noch andere Gegenstände auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen oder Bränden führen kann.
- Apparaten darf nicht verwendet werden, die mit anderen Materialien oder Klebstoffen beschichtet sind.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.

- Um die Risiko des Feuerbrandes zu verhindern, darf die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts nicht überschritten werden.
- Legen Sie weder die Staubabdeckung (bestimmte Modelle) noch andere Gegenstände auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen oder Bränden führen kann.
- Apparaten darf nicht verwendet werden, die mit anderen Materialien oder Klebstoffen beschichtet sind.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.

- Um die Risiko des Feuerbrandes zu verhindern, darf die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts nicht überschritten werden.
- Legen Sie weder die Staubabdeckung (bestimmte Modelle) noch andere Gegenstände auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen oder Bränden führen kann.
- Apparaten darf nicht verwendet werden, die mit anderen Materialien oder Klebstoffen beschichtet sind.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elektrogeräten gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Wasser gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Öl gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Gas gebracht werden.
- Apparaten darf nicht in Kontakt mit Elekt

